ENGLISH SUMMARY

#### For reports in English please use orginal souces!

### CLOSE ENCOUNTER IN RADEVORMWALD -WEST GERMANY- Part III (page 97)

Though the investigation continued, the flying object observed on November 30, 1984, at 10.49 pm, could not be identified. Therefore, this observation is, at the present moment, classified as UFO.

## UFOs AND MONSTERS (page 98-103)

UFOs and monsters, such as alien big cats, yetis, or sea-serpents, sometimes appear close together in time and space. Some authors have concluded that, in fact, both represent the same phenomenon in different disguises. The present study examines the evidence. A second part will follow.

## Circles in southern England - The current state of affairs (page 104/5)

Paul Fuller and Jenny Randles have investigated these circles in depth and published their results in form of a booklet recently (see page 124). In 1986 there appeared, for the first time, ring-and-circle-formations. There is as yet no idea about their origin. Fuller, in his report, concludes that the majority of the circles are hoaxes, with the rest created by whirlwinds.

## The Hill Abduction (page 106-112)

In this report W.Schröder describes the Hill abduction - now famous all over the world. We will not go into details, as they are generally known.

# The Hill Abduction - Critical Remarks about the most published Abduction-Case (page 113/14)

As the Hill abduction can be found in almost any books about UFOs, it is relatively well-known. In contrast, critical remarks to the case are seldom mentioned. In the present report, the author collects the most important criticismus of the case. He begins with a possible stimulus for the Hill's sighting. It is clear that the UFO first noticed by Betty Hill may well have been JUPITER. In the next issue the author will discuss the hypnotic sessions.

## Recommendable english-language books

Cross, Loren E.: UFO'S: A HISTORY - 1950: JANUARY - MARCH (page 120)
Eberhart, George M.: UFOS AND THE EXTRATERRESTRIAL CONTACT MOVEMENT: A BIBLIOGRAPHY (page 120-122)
Rasmussen, Richard M.: THE UFO LITERATUR (page 123)
Fuller, P., Randles, J.: MYSTERY OF THE CIRCLES (page 124)
Haines, Richard F.: MELBOURNE EPISODE (page 125)

Translation by Ulrich Magin, Mutterstadt